



ABONNEMENTS
Un an Six mois
Suisse . . . Fr. 6.— Fr. 3.—
Union postale » 12.— » 6.—
Les abonnements étrangers se paient d'avance

Paraissant le Mercredi et le Samedi à la Chaux-de-Fonds
On s'abonne à tous les bureaux de poste

ANNONCES
suisse 20 ct., offres et demandes
de place 10 ct. la ligne,
étrangères 25 centimes la ligne
Les annonces se paient d'avance

Organe de la Chambre suisse de l'Horlogerie, des Chambres de commerce, des Bureaux de contrôle et des Syndicats professionnels.

Les Consulats suisses à l'étranger reçoivent le journal

Bureau des Annonces : HAASENSTEIN & VOGLER, 51, rue Léopold Robert, LA CHAUX-DE-FONDS et succursales en Suisse et à l'étranger

Chambre suisse de l'Horlogerie

Les sections de la Chambre qui n'ont pas encore communiqué leurs réponses au Bureau, sur la question de l'assurance fédérale maladie et accidents, sont invitées à bien vouloir le faire d'ici au 5 courant.

— Voir la circulaire n° 21 du 5 juillet et la lettre du 19 juillet. —

Le Bureau de la Chambre.

Conciliation des différends d'ordre collectif entre patrons et ouvriers

On lit dans le *Journal de Genève* :

Nouveau conflit horloger ?

On se souvient de la grande grève horlogère qui éclata l'an dernier aux Longines et environs dans le Jura bernois. Trois cents ouvriers cessèrent le travail pendant de longues semaines parce que sept d'entre eux ne voulaient pas faire partie du syndicat. Un semblable conflit va-t-il renaître ? On pourrait le craindre, à lire certains documents qui viennent d'être publiés.

Dans son rapport annuel, le comité central de la Chambre suisse d'horlogerie constate, à propos du dernier congrès international des ouvriers horlogers à Besançon, que la vieille question des « visiteurs » (sorte de surveillants dispensés de faire partie du syndicat) ressuscite alors qu'on la croyait réglée pour les fabriques.

« En ce qui concerne les établissements, dit le rapport, la question ne se pose pas : tous leurs visiteurs doivent être syndiqués.

« Le travail aux pièces est à remplacer par le travail à la journée, avec obligation, pour les ouvriers, de produire un travail en rapport avec leur salaire. Formule vague, dont la portée pratique est nulle, et qui laissera certainement sceptiques nos fabricants d'horlogerie.

« Quant à l'obligation de se syndiquer, patrons et ouvriers non syndiqués envisagent qu'ils ont le droit de demeurer libres, tant que le syndicat obligatoire n'est pas prévu par la Constitution fédérale.

« C'est l'exécution de ce programme qui provoqua la grève dite des Longines. Cette grève se termina par un compromis en vertu duquel les ouvriers en cause demeuraient libres de ne pas se syndiquer, par contre, les fabriques du syndicat des fabriques de montres renonçaient à passer avec des ouvriers des contrats portant que ceux-ci devaient ne pas se syndiquer. »

Or, voici que le syndicat (patronal) nous communique, en même temps qu'à d'autres journaux, un document trop long pour être publié ici, d'où il résulte que si les pourparlers engagés entre les

deux groupements, pour régler définitivement la question des « visiteurs », n'ont pas encore abouti, ce n'est pas la faute des patrons.

Ce document fournit le texte d'un projet de convention présenté par le syndicat patronal et que le congrès ouvrier du 16 juillet aurait refusé de mettre en discussion.

Le syndicat ouvrier va répondre sans doute et le conflit risque de s'envenimer. Seule cependant, la définition du « visiteur » paraît être en cause. Aussi, dans les milieux qui tiennent de près à l'horlogerie, réclame-t-on de plus fort à cette heure, la création d'un office central, destiné à prévenir les conflits de cette nature, qui font le plus grand tort à l'une des plus importantes industries de notre pays.

* * *

Il ne s'agit pas, en réalité, d'un nouveau conflit, mais bien d'un conflit qui existe à l'état latent, depuis la grève de 1910. Le refus du congrès ouvrier tenu à St-Imier, il y a quelques jours, de prendre en considération le projet d'entente présenté par le Syndicat des fabriques de montres risque, il est vrai, de donner au différend, une tournure regrettable à tous égards et prend la signification d'une rupture voulue des pourparlers.

On ne voit pas bien, en effet, sur quelle base la discussion pourrait utilement être reprise, immédiatement du moins, ni même comment la conversation pourrait continuer dans le calme voulu, entre deux groupements que la longueur inusitée des pourparlers et l'énerverment assez compréhensible qui en est résulté, ont conduit à s'adresser réciproquement d'assez vives accusations.

La période des vacances est heureusement là, et quelques semaines de repos bien mérité permettront aux négociateurs, nous l'espérons vivement, de se revoir sans se faire de trop gros yeux.

La question dite des visiteurs, est vieille d'une trentaine d'années. Elle a revêtu divers aspects et l'on ne s'est jamais mis complètement d'accord sur la signification du terme. Il est temps qu'on en finisse.

* * *

La création d'un office central de conciliation, préconisée par le *Journal de Genève*, serait sans doute fort désirable. La

nouvelle loi des fabriques la prévoit dans les articles 24 à 29, que nous reproduisons :

Art. 24. — En vue de concilier les différends d'ordre collectif qui pourraient s'élever entre fabricants et ouvriers sur les conditions du travail ainsi que sur l'interprétation et l'exécution des contrats existant entre eux, il est institué par les cantons des offices de conciliation en tenant compte des besoins de l'industrie dans chacun d'eux.

Art. 25. — Ces offices de conciliation seront composés en nombre égal de représentants de fabricants et d'ouvriers.

Les fabricants et les ouvriers éliront leurs représentants pour l'office de conciliation institué pour leur industrie.

Les gouvernements cantonaux éliront les présidents des offices de conciliation ainsi que les autres membres qui, dans des conditions de complète impartialité, pourront leur être adjoints.

Ne pourront être élus dans les offices de conciliation que des citoyens suisses en possession de tous leurs droits civiques.

Les membres des offices de conciliation sont élus pour la durée, dans chaque canton, de la période administrative.

Art. 26. — Les offices de conciliation interviennent d'office ou à la requête de parties intéressées.

Celles-ci sont tenues, sous peine d'amende, de se présenter et de fournir tous renseignements et explications utiles chaque fois qu'elles en seront requises. L'amende prononcée par un office de conciliation est assimilée aux amendes appliquées pour infractions aux lois de l'Etat.

La procédure devant les offices de conciliation est sans frais pour les parties.

Art. 27. — Si dans une industrie, des associations de fabricants et d'ouvriers s'étendent à plusieurs cantons, l'office de conciliation est désigné par le Conseil fédéral, après consultation des gouvernements cantonaux intéressés.

Les prescriptions relatives à la création d'offices de conciliation ne sont pas applicables aux fabriques qui dépendent de la Confédération.

Art. 28. — Si dans une industrie, des fabricants et leurs ouvriers décident à l'amiable de constituer des offices de conciliation d'après les principes énoncés plus haut, ces offices fonctionneront en lieu et place des offices publics de conciliation.

Art. 29. — Les parties ont la faculté de conférer dans certains cas, aux offices de conciliation, les pouvoirs de prononcer par une décision souveraine sur leurs différends.

Mais il ne faut pas oublier qu'il s'agit d'offices de conciliation et que si les parties ont l'obligation de se présenter chaque fois qu'elles en seront requises, elles ont le droit, mais non l'obligation, de leur don-

ner la compétence de juger souverainement sur leurs différends.

Les organisations patronales et ouvrières seraient-elles d'accord à soumettre leurs différends d'ordre collectifs à l'arbitrage d'un office central, soit à son jugement souverain? Telle est la question qui se pose.

Information

Les intéressés sont invités à se renseigner sur la maison

Schmidlin & Co, à Marseille, au Secrétariat de la Chambre cantonale du commerce à La Chaux-de-Fonds.

La douane autrichienne et les échantillons

Par acte du 17 juillet, la légation d'Autriche-Hongrie à Berne a fait savoir au Conseil fédéral que lors de l'expédition en douane d'échantillons de marchandises de provenance suisse, il n'était plus nécessaire que les voyageurs de commerce qui ont ces échantillons avec eux fussent présents personnellement. Le Conseil fédéral a présenté à la légation ses remerciements pour cette communication, en ajoutant qu'en Suisse on n'avait jamais exigé des voyageurs de commerce étrangers qu'ils fussent présents lors de l'expédition en douane de leurs échantillons.

De la manière de se créer des relations à l'étranger

Les «*Nachrichten für Handel und Industrie*» publiés par le Ministère de l'intérieur, de l'empire d'Allemagne, reproduisent un résumé des conseils donnés par les consulats allemands à l'étranger sur la manière d'entrer en relations avec des maisons de commerce de divers pays.

Chine. — Le consul général à Shanghai écrit ce qui suit : Il n'est à recommander de travailler avec des maisons chinoises que par l'intermédiaire de leurs représentants allemands car les offres adressées à des maisons de Chine sont transmises, dans la plupart des cas à leurs représentants.

Si toutefois, des maisons d'Allemagne veulent s'adresser directement à des maisons de Chine, on doit leur recommander en tout cas de ne pas envoyer simultanément des offres et des collections d'échantillons identiques à plusieurs maisons. D'une part, ces offres, sous forme de circulaires, n'engagent pas les importateurs qui se font concurrence entre eux à entrer en relations avec la maison expéditrice, et d'autre part, lorsqu'ils reçoivent des échantillons identiques, les marchands chinois ont la tentation de profiter de ces circonstances pour obtenir des rabais.

On ne peut recommander d'entrer en relations directes avec des maisons indigènes ; même pour les maisons et les banques établies ici sur place ; il est souvent difficile de déterminer si un commerçant mérite du crédit. Toutes les relations sûres et durables avec la Chine supposent comme condition préliminaire l'intervention de maisons européennes établies dans ce pays.

Les consignations de marchandises devraient être faites pour la Chine, seulement d'entente avec la maison d'importation intéressée. Les règlements de comptes ont lieu après vente. Le taux de la commission varie dans une mesure importante suivant le genre de la marchandise, et est sujet à des arrangements particuliers.

Les demandes de renseignements adressées au Consulat sur la possibilité de vendre certains articles, et les offres de marchandises devraient être aussi complètes que possible et accompagnées de collections d'échantillons ou de petites quantités de marchandises, les catalogues devraient être rédigés en allemand et en anglais avec des indications sur les prix, les conditions de vente, et les rabais accordés. Fixer les prix pour paiement en or, si possible pour marchandises rendues c. f. à Shanghai. Si cela ne peut pas avoir lieu, il faut donner des indications approximatives sur les poids et mesures des marchandises, ainsi que le taux du fret et de l'assurance. Il est impossible sans cela à l'importateur en Chine de calculer le prix de revient, et les offres n'ont souvent pas de résultat pour ce motif.

Beaucoup de demandes de renseignements parvenant au consulat laissent à désirer parce que la marchandise offerte n'est pas suffisamment désignée et qu'au lieu de se borner à certaines spécialités, on demande des renseignements généraux sur certaines classes de marchandises.

Pour apprendre à connaître le goût des acheteurs chinois sur les différentes places, pour étudier d'une manière générale l'état des marchés, et pour engager des relations commerciales, on recommande aux fabricants de voyager eux-mêmes l'Extrême-Orient, ou de le faire voyager par des représentants. Toutefois, on devrait visiter la clientèle indigène seulement après s'être entendu avec une maison européenne établie sur place. Les voyageurs de commerce ne sont soumis à aucune prescription particulière : il en est de même de leurs échantillons.

Le passeport n'est pas nécessaire pour les ports ouverts au commerce par traités. Pour visiter l'intérieur, les consulats délivrent des passeports après examen des cas spéciaux.

Pour obtenir quelque connaissance des maisons de commerce et des branches d'affaires dans la Chine centrale et septentrionale, on recommande l'acquisition de la «*North China Desk. Hong List*», paraissant chaque année au commencement de mars. Elle est éditée par la «*North China Daily News et Herald Ltd*», et peut être obtenue auprès d'elle au prix de dollars 4.—.

Le consul de Tientsin rapporte ce qui suit :

Les demandes de renseignements au consulat concernant la possibilité d'écouler certaines marchandises devraient être accompagnées de livrets d'échantillons ou de petites quantités de marchandises, mais non pas de collections d'échantillons, ainsi que d'indications précises sur les prix (franco port d'expédition, y compris l'emballage usuel maritime) des rabais et des conditions de ventes. A toutes les demandes de renseignements, il faudrait joindre le port d'une lettre simple (20 Pfennig) en un coupon-réponse international. Les maisons demandant des renseignements sont tenues également à rembourser les frais de port plus considérables.

En cas de consignations de marchandises, qui ne doivent être faites que sur recommandations spéciales de l'importateur de cette ville, le règlement de compte n'a lieu qu'après vente. Les affaires directes d'Europe traitées avec des marchands indigènes en Chine comportent de gros risques pour les expéditeurs. Même l'importateur au courant des usages commerciaux chinois éprouve de grandes difficultés, lorsque l'état des affaires est difficile, à obtenir des paiements de la part des commerçants chinois qui, lorsque les affaires vont mal, ont recours à tous les prétextes pour échapper à leurs engagements. Les plaintes contre les débiteurs doivent être portées devant les tribunaux du pays par l'intermédiaire des consulats. Les procès sont généralement d'une longueur excessive.

Le consulat ne peut assumer aucune responsabilité pour des renseignements concernant la réputation et la solvabilité des maisons indiquées par lui. Le mieux est de s'adresser à des maisons de renseignements allemandes connues. La Deutsche Asiatische Bank a aussi déjà fourni de nombreux renseignements par sa succursale à Tientsin.

Inde britannique. — Le consulat de Bombay écrit : On ne saurait assez dissuader les maisons européennes d'entrer en relations directes avec les natifs. Il n'existe pas aux Indes de registre du commerce, et il est par conséquent impossible de déterminer qui est responsable des engagements d'une maison indoue, abstraction faite de la difficulté qu'il y a à juger d'Europe la solvabilité d'un commerçant natif. Le plus souvent, ce sont de petits agents ne possédant aucun capital propre qui importunent les fabricants en leur proposant de les représenter.

Le fabricant court grand risque en se laissant aller à traiter avec eux, sans pouvoir en compensation réaliser un bénéfice plus considérable.

On recommande en conséquence d'avoir toujours recours à l'intermédiaire d'une maison européenne bien connue, et de préférence ayant sa propre succursale ou ses représentants aux Indes. (A suivre).

Un bureau de contrôle à Saignelégier

La commune de Saignelégier tient absolument à avoir son Contrôle fédéral des matières d'or et d'argent. Depuis une trentaine d'années

bientôt, elle poursuit ce but avec une ténacité digne d'admiration.

En 1882, une société par actions de Saignelégier faisait une demande d'autorisation au gouvernement, simultanément avec le Noirmont, mais c'est cette dernière localité qui obtenait le bureau.

En 1901, la commune de Saignelégier adressait une nouvelle requête, officielle, au Conseil exécutif, sans obtenir plus de succès que la première fois. Irritée de cet échec qu'elle envisageait comme un déni de justice, elle adressait la même année un recours de droit public au Tribunal fédéral contre l'arrêté du gouvernement bernois. Le recours fut écarté.

Un saint se serait découragé. Mais comme il n'y a pas que des saints au chef-lieu, on n'y a point perdu l'espoir de voir enfin aboutir les démarches d'antan. Un consortium, formé principalement de patrons boîtiers, vient d'adresser une troisième requête au Conseil exécutif bernois, en faisant observer que les circonstances qui ont fait refuser l'autorisation il y a dix ans, ne sont plus les mêmes aujourd'hui et qu'un bureau de contrôle pourrait parfaitement faire ses affaires à Saignelégier, sans nuire aux deux bureaux voisins de Tramelan et du Noirmont.

Le Grütli et le parti socialiste suisse

L'assemblée des délégués de la Société suisse du Grütli s'est réunie pour sa fête centrale à Bienne.

Elle a liquidé samedi matin différentes affaires administratives, puis on a entendu un exposé de M. le député au Conseil des Etats Henri Scherrer, de St-Gall, sur les assurances fédérales. L'assemblée a voté à l'unanimité une résolution approuvant le projet et invitant les ouvriers à ne pas signer le referendum, et, au cas de réussite de celui-ci, à travailler pour l'acceptation de la loi.

Bienne, qui depuis 9 ans était vorort de la société, a renoncé à une nouvelle désignation pour la période 1912-15. L'assemblée a désigné Zurich, qui a accepté, comme nouveau vorort.

L'assemblée a abordé ensuite le tractandum le plus important de la réunion de cette année : la revision des statuts du parti socialiste suisse. Le comité central sortant propose de ne pas entrer en matière sur ce projet de revision, parce qu'il compromet les intérêts de la Société du Grütli. M. le Dr Studer, de Winterthur, président de la commission qui a élaboré le projet, a parlé en faveur de la revision proposée, le rédacteur, Wirz, Zurich, pour la non entrée en matière.

Finalement, les délégués ont décidé par 220 voix contre 27 de ne pas accepter le projet de revision des statuts du parti socialiste suisse.

Cette revision avait, comme on le sait, pour but de diminuer considérablement l'influence de ladite société au sein du parti socialiste.

Presque toutes les sections de la société ont voté contre. Il est probable que cette décision provoquera une scission dans le parti socialiste suisse.

Une démission

Nous apprenons que M. G. Bubloz, secrétaire rédacteur de la Société des fabricants d'horlogerie de La Chaux-de-Fonds, a donné sa démission du poste qu'il occupait depuis un grand nombre d'années. Cette décision a été communiquée à l'assemblée générale de la société, de lundi dernier.

M. Bubloz avait commencé ses fonctions le 22 octobre 1892. Il les a accomplies avec un dévouement qui ne s'est jamais démenti et une rectitude qui fut particulièrement appréciée au cours de négociations parfois délicates avec les syndicats ouvriers de la place.

La Société des fabricants d'horlogerie de la Chaux-de-Fonds est le plus important des groupements locaux de la région horlogère. A ce titre, les avis qu'elle exprime sur les questions qui font l'objet d'enquêtes de la Chambre suisse de l'horlogerie, revêtent une importance particulière. M. Bubloz ne fut certainement pas étranger à leur valeur de fond et de forme.

Cette démission n'a pas été acceptée sans autre et les fabricants, après avoir rendu hommage aux excellents services rendus par leur secrétaire, ont donné pleins pouvoirs à leur comité, pour négocier le retrait de cette démission.

Nous espérons qu'il y réussira.

Liste des dessins et modèles

Dépôts.

N° 19667. 14 juillet 1911, 5 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Calibre de montre. — *Adolphe Haas*, Boujean (Suisse). Mandataire: F. Homberg, Berne.

N° 19668. 14 juillet 1911, 6 1/2 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Porte-montre avec montre mobile. — *Georges Favre-Jacot & Cie*, Le Locle (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

Prolongations.

N° 13308. 16 juin 1906, 6 1/4 h. p. — (II^e période 1911-1916). — 1 modèle. — Calibre de mon-

tre. — *L. Courvoisier-Haas*, Porrentruy (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 12 juillet 1911.

N° 13326. 25 juin 1906, 7 h. p. — (II^e période 1911-1916). — 1 modèle. — Calibre de montre. — *Edmond Jøger*, Paris (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Radiations.

N° 7972. 9 mai 1901. — 4 modèles. — Montres.

N° 7975. 9 mai 1901. — 2 modèles. — Montres décorées.

N° 13194. 3 mai 1906. — 1 modèle. — Machine à arrondir.

Service international des virements postaux

Cours de réduction à partir du 29 Juillet jusqu'à nouvel avis.

Allemagne . . .	Fr. 123.40	pour 100 marcs
Autriche . . .	» 105.25	» 100 couronnes
Hongrie . . .	» 105.25	» 100 »
Belgique . . .	» 99.70	» 100 francs
Gr.-Bretag. et Irl. »	25.30	» 1 liv. sterl.

Cote de l'argent

du 1^{er} Août 1911

Argent fin en grenailles . . . fr. 95.— le kilo

Argent fin laminé fr. 2.— par kilo de plus.

Change sur Paris . . . fr. 99.99 1/2

Commerce des déchets d'or et d'argent

Tableau des opérations d'achat, de fonte et d'essai de déchets d'or et d'argent faites pendant le 2^{me} trimestre de l'année 1911.

Arrondissements	Acheleurs, fondeurs et essayeurs autorisés	Opérations (Bordereaux rentrés)					Déchets achetés (valeur payée)				
		Avril	Mai	Juin	TOTAL	2 ^e trimestre 1910	Avril	Mai	Juin	TOTAL	2 ^e trimestre 1910
							Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1. Bienne	7	214	258	198	670	653	48,818 10	100,769 35	42,140 40	191,727 85	179,809 95
2. Chaux-de-Fonds . . .	23	910	823	708	2,441	2,406	345,648 05	334,507 40	322,238 05	1,002,393 50	865,999 45
3. Delémont	3	34	34	25	93	79	7,487 35	11,922 75	7,870 80	27,280 90	24,682 30
4. Fleurier	10	20	25	16	61	97	5,406 70	6,026 20	4,033 25	15,466 15	21,882 85
5. Genève	9	262	294	306	862	825	469,241 20	411,150 65	424,367 85	1,304,759 70	1,213,758 20
6. Granges (Soleure) . .	3	23	21	21	65	70	2,321 65	2,396 15	3,167 75	7,885 55	6,406 30
7. Locle	13	153	123	93	369	358	171,591 20	151,592 15	145,711 10	468,894 45	423,881 35
8. Neuchâtel	6	25	28	48	101	108	5,034 05	3,969 10	9,674 30	18,677 45	44,988 20
9. Noirmont	4	41	25	45	111	116	34,927 25	35,650 70	52,760 60	123,338 55	122,040 95
10. Porrentruy	1	54	49	42	145	131	5,343 75	4,173 05	4,260 05	13,776 85	11,371 50
11. St-Imier	6	90	59	60	209	206	42,297 —	47,321 80	64,602 05	154,220 85	101,919 70
12. Schaffhouse	3	102	161	104	367	281	91,678 25	114,151 10	71,417 30	277,246 65	182,543 85
13. Tramelan	3	76	49	48	173	187	4,793 95	2,213 15	3,430 25	10,437 35	9,953 05
2 ^{me} trimestre 1911	91	2,004	1,949	1,714	5,667	5,517	1,234,588 50	1,225,843 55	1,155,673 75	3,616,105 80	3,209,237 65
2 ^{me} trimestre 1910	90	2,053	1,730	1,734	5,517	—	1,160,776 70	1,052,132 35	996,328 60	3,209,237 65	—
Différence en faveur du 2 ^{me} trimestre 1911	1	—	219	—	150	—	73,811 80	173,711 20	159,345 15	406,868 15	—
» » 2 ^{me} » 1910	—	49	—	20	—	—	—	—	—	—	—

Berne, le 20 juillet 1911.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Huguenin frères & Co
Fabrique NIEL, Le Locle
 6149 Toujours en stock grand choix de H22350C
Boîtes prêtes sur grandeurs américaines.

Fabrique de Boîtes argent et Galonné
 en tous genres et pour tous pays

= Jean Finger =
 Longeau (près Bienne) 6090

SPÉCIALITÉS: Genres anglais.
 Bracelets. — Ultra-plates. — Directoire, etc.
 Exécution prompte et soignée. H 1264 U

BANQUE FÉDÉRALE
 (SOCIÉTÉ ANONYME)
LA CHAUX-DE-FONDS

Direction Centrale: ZURICH

Comptoirs: BALE, BERNE, CHAUX-DE-FONDS, GENÈVE, LAUSANNE, ST-GALL, VEVEY, ZURICH.

Capital social: fr. 36.000.000

Réserves: fr. 7.600.000

Ouverture de comptes-courants débiteurs et créanciers.

Escomptes et recouvrements d'effets.

Dépôts d'argent, nous bonifions: 4 % d'intérêt sur livrets de dépôt;

4 % sur Bons de Dépôt de 1 à 5 ans terme. H 30030 C 5026

Achat et vente de titres et coupons.

Avances sur titres suisses et étrangers.

Matières précieuses.

Garde de titres et leur gérance.

Coffrets à louer (Safe-Deposit).

Fabrique d'Horlogerie de Fontainemelon
 Fondée en 1823
Ebauches - Finissages - Sertissages
 Qualités soignées et courantes
 Genres: Clef, Bascule, Remontoir
 Mouvements hauts, mi-plats et extra-plats
 H 5727 N Calibres classiques, modernes et spéciaux 4918

Swiss Jewel Co
Yverdon — Locarno (Suisse)

Entreprise la plus importante
 p^r la fabrication de pierres p^r l'horlogerie en tous genres (8 fabriques).
RUBIS, SAPHIR, GRENAT, VERMEIL.
 SPÉCIALITÉ: Interchangeabilité p^r pivotage sur jauge.
 Sertissages à la machine.
 Qualité soignée. Exportation. Trous olivés.

L'économie par la qualité est trouvée par les montres de dames de la
Fabrique „Rebberg“ Les Fils de Jean Aegler, Bienne
 Maison fondée en 1878

LA CHAUX-DE-FONDS, rue Daniel JeanRichard, 43
 la plus ancienne fabrique produisant la spécialité de montres de dames, ancre et cylindre, 9 à 13 lig. en boîtes or, argent et acier.

La montre 11 lig. ancre Rebberg a obtenu bulletin d'observation de 1^{re} classe. H 1160 U 6080

Dernières créations
de la
Manufacture d'horlogerie

BERNA

Nombreuses récompenses
aux Expositions

Médailles d'or:
Chicago 1896, Paris 1900
Milan 1906

WATCH C^o

St-Imier

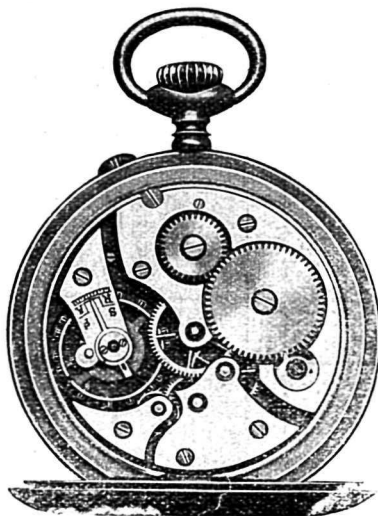
St-Imier



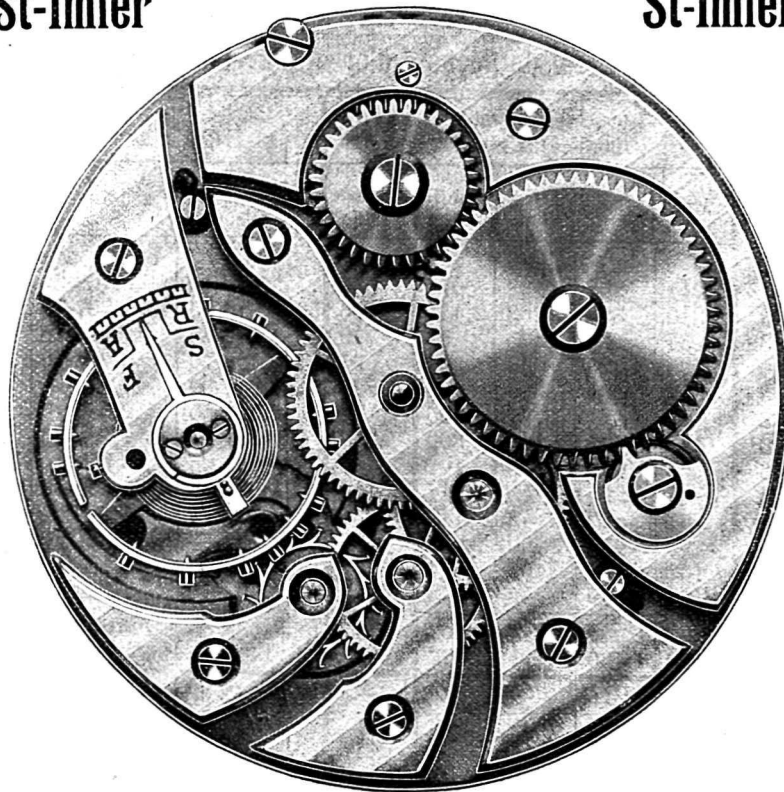
Chronographe-Compteur instantané
19 lig. lépine et savonnette



Compteur de sport, ancre per-
fectionnée 18 et 19 lignes

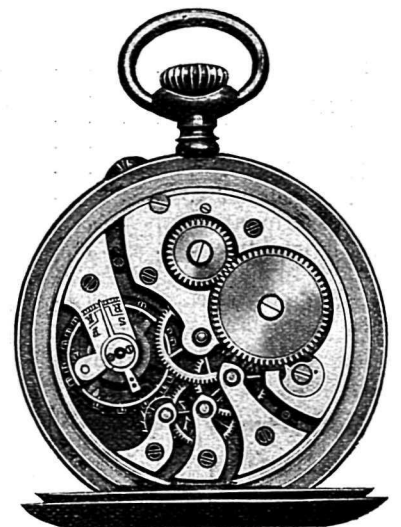


Calibre 18 lig. **L** demi-plat



Calibre 19 et 20 lignes **M**, qualité 1^a

La maison offre monopoles à grossistes sérieux.



Calibre 18 et 19 lig. **K**, demi-plat

NOUVEAUX CALIBRES

NOUVEAUX CALIBRES

AURÉA S.A.

Administration — Bureaux de vente — Echantillonnage

Léopold Robert 82 **La Chaux-de-Fonds** Téléphone 1304

— Agence au **LOCLE**, rue de l'Avenir 17 —

Représentants pour la Bijouterie, Orfèvrerie, Objets d'Art:

Paris, rue de la Bienfaisance 6. Bruxelles, rue du Cyprès 14. Pforzheim, Westliche 64.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE
Décoration de Boîtes de Montres
en tous genres et tous pays

Grandes collections de Nouveautés à la disposition de la clientèle

BUREAU ARTISTIQUE SPÉCIAL

H 30015 C

- Modèles réservés sur demande -

5725

Fabrique de Bijouterie, Orfèvrerie, Objets d'Art

FRITZ LÜTHY & Co

ooo AARBERG · SUISSE · ooo

FABRIQUE DE PIERRES FINES POUR HORLOGERIE

SPÉCIALITÉ: Qualité soignée garantie et trous olivés
EXPORTATION · TÉLÉPHONE

JURA WATCH Co. - Delémont

H 5745 J ☒ Manufacture de Montres américaines fantaisie, électro, métal et acier. ☒ 5824

BANQUE POPULAIRE SUISSE

(Schweizerische Volksbank)

Capital et Réserves Fr. 62,000,000.—

Sièges à Bâle, Berne, Fribourg, St-Gall, Genève, St-Imier,
Lausanne, Montreux, Porrentruy, Saignelégier, Trame-
lan, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zurich I et III.

Agences: Altstätten, Delémont, Tavannes, Thalwil.

Réception de Dépôts en Compte Courant, contre Obligations
sur Carnet d'Épargne. — Avances sous forme de Crédits en
Compte courant ou Prêts contre garantie de titres, hypothè-
que, nantissement de marchandises ou cautionnement. — Es-
compte et encaissement de billets, titres remboursables et coupons.
— Emission de chèques et lettres de crédit. — Achat et Vente de titres
de placement, devises et monnaies étrangères. Exécution d'ordres et de
bourse. — Garde et gestion de fonds publics. — Location de coffres-forts.
— Achat et vente de matières précieuses. (H 5171 Y) 6019

Copies de lettres

Papiers d'emballage

Registres — Encre

— à des prix sans concurrence —

A. Huguenin-Zbinden

LIBRAIRIE

LA CHAUX-DE-FONDS

Envois au dehors

H 30027 C 4861

Téléphone 1178

Tous les Journaux horlogers du monde

(spécimens et tarifs)

peuvent être consultés à l'agence de publicité Haenstein & Vogler,
rue Léopold Robert 49, La Chaux-de-Fonds, laquelle expédie, aux meil-
leures conditions, n'importe quelle annonce à tous les organes horlogers de l'univers.

Devis à disposition.

Imprimerie de la Fédération horlogère suisse (Haefeli & Co), Chaux-de-Fonds.

Fabrique d'horlogerie „La Champagne“
Louis Müller & C^{ie}
 Bienne (Suisse)

Grand assortiment de Montres Bracelets toujours en stock

or, argent, niel, acier et plaqué
 — Mouvements ancre et cylindre. —

H30026C

4838

CH. TISSOT FILS

LOCLE (Suisse)

■ Ancienne maison Ch.-F. Tissot & Fils ■
 fondée en 1853

Montres en tous genres p^r dames et messieurs

Montres **extra-plates**

Montres de **précision** simples
 et compliquées

H 30031 C

5076

Premiers prix à l'Observatoire astronomique de Neuchâtel

MONTRES OR
 pour Dames
Henri MEYER

La Chaux-de-Fonds
 H 30039 C Parc 104 5700

Bijouterie

et agencement de magasin
 à vendre

L'Office des faillites de Lausanne (place Chauderon 1), recevra jusqu'au 15 août prochain, des offres pour l'achat en bloc des marchandises du magasin Louis Martinetti, bijoutier, rue du Petit Chêne, à Lausanne, d'une valeur estimative de 24.813 francs et du mobilier et agencement estimé fr. 2610. Inventaire à disposition au bureau de l'Office. H33634L Lausanne, le 21 juillet 1911. 6172 V. Deprez, préposé.

Voyageur

connaissant l'horlogerie, four nitures, bijouterie à fond, ayant voyagé en Espagne, Portugal et Maroc, parlant parfaitement espagnol, français, allemand, portugais et italien

désire place

Ecrire s. chiffres **A 6173 B** à Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 6173

APPRENTISSAGE 6197
H 4183 N COMMERCIAL

Jeune Allemand, de bonne famille badoise, instruction gymnase, actuellement dans l'institut «Mercuria», à Lucens, cherche place d'apprenti dans maison d'exportation où il aurait l'occasion de se perfectionner dans les langues et dans les sciences commerciales. Entrée dès octobre.

Pour renseignements, s'adresser à M. Ad. Wyssmann, négociant à Neuchâtel, ou à M. le directeur Bitterlin, à Lucens (Vaud.)

Fabrique d'horlogerie petites et grandes pièces **extra-soignées**, demande un

chef d'échappements

connaissant son métier à fond et si possible la fabrication des échappements en partie mécaniquement. Fort gage si la personne répond en tous points. Entrée tout de suite ou époque à convenir.

S'adresser sous **J 6324 J** à Haasenstein & Vogler, St-Imier. 6187

On demande à acheter

des machines automatiques à **guillocher** et à **graver** système Lienhardt ou Güdel, ainsi que des **tours à polir** les boîtes et toutes les machines nécessaires pour un atelier de polissage moderne.

Adresser les offres sous **H 4142** à Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 6179



H 30005 C

On cherche à entrer en relations

avec fabricants faisant

Montres or pour hommes

qualités supérieures et meilleur marché.

Adresser offres détaillées sous chiffres **P 22567 C** à Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 6185

BALANCIER

On cherche à acheter d'occasion ou à louer un fort balancier à bras pour y étamper des boîtes.

Adresser les offres sous chiffres **F 6314 J** à Haasenstein & Vogler, St-Imier. 6181

BREVETS D'INVENTION
 MARQUES DE FABRIQUE-DESSINS-MODELES.
 OFFICE GÉNÉRAL FONDÉ EN 1855 LA CHAUX-DE-FONDS.
MATHEY-DORET Ingr. Conseil

Tabourets

en bois (vis en fer). H3954Q
 6004 Fourn. C. Heitz, Bâle.

Personne expérimentée, ayant des connaissances très approfondies en horlogerie, tant en théorie qu'en pratique, et connaissant la clientèle anglaise, **cherche emploi** comme

Représentant Voyageur

d'une fabrique d'horlogerie suisse.

Références de premier ordre à disposition.

Ecrire s. chiffres **N 22538 C** à Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 6176

Horloger-rhabilleur

pour les **Indes anglaises**

demandé

par **Droz, Amstutz & Cie**, rue Petitot, à **Genève**, auxquels les offres, avec références, doivent être adressées. H 4400 X 6180

Montres 8 jours

Fabricants de montres 8 jours, articles bon marché, en boîtes acier et métal, sont priés d'adresser offres par quantité s. chiffres **M 22537 C** à Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 6177

Fabricants de mouvements

15 ou 16 lig. ancre plates

sont priés de donner leur adresse pour commandes régulières et importantes sous chiffres **K 22527 C** à Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 6171

Liquidation

d'un stock de montres Roskopf extra-soignées, métal, acier et jolies fantaisies. H 15697 C

S'adresser rue du **PROGRES** 59, La Chaux-de-Fonds. 6198

Qui sortirait des spiralages

Offres sous **H 4175 N** à Haasenstein & Vogler, Neuchâtel. 6194

On représenterait ou prendrait le dépôt pour la place de La Chaux-de-Fonds d'une bonne fabrique d'horlogerie fournissant le mouvement tout prêt de 16 à 20 lig. ancre, cadran et aiguilles posés. Affaire sérieuse. Offres s. **B 22404 C** à Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 6133

Comptable-correspondant

29 ans, très habile et énergique, au courant à fond de la fabrication, ayant travaillé dans de grandes fabriques, capable de seconder le patron, **cherche place d'avenir dans sérieuse maison**. Références et certificats de premier ordre à disposition.

Ecrire s. chiffres **J 15695 C** à Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 6196

On offre à vendre un lot de

mouvements

et de montres argent, acier et métal, genre anglais et colonnes, grandeurs 12, 13 et 19", à des conditions très avantageuses. Paiement comptant.

Demandeur l'adresse du n° **H 4176 N** à Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 6193

Représentation

Maison bien introduite, **cherche à représenter** pour l'Angleterre bonnes fabriques de **montres** de poche et **bracelets** en métal, argent et or, ancre et cylindre. Références de premier ordre à disposition.

Offres s. chiffres **T 22586 C** à Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 6195

On cherche Jeune commis

connaissant les deux langues et ayant fait l'apprentissage dans une fabrique d'horlogerie.

Adresser les offres sous chiffres **H 1413 U** à HAASENSTEIN & VÖGLER, BIENNE. 6191

Machines

A vendre tout de suite un outillage complet pour la fabrication de la pièce détachée p^r montres compliquées. Machines de premières marques complètement à l'état de neuf.

Pour détail écrire sous **S 22581 C** à HAASENSTEIN & VÖGLER, à La Chaux-de-Fonds. 6190

Soumettez tous genres de

Nouveautés p^r l'Angleterre et les Colonies

à **A. EIGELDINGER FILS**, Serre 34, La Chaux-de-Fonds. H 30046 C 6088

OTTO MAIRE & Cie

LONGEAU (près Bienne)

Fabrique de montres, ébauches, finissages

Petites pièces cyl. II et 12 1/2 lig. H1401U

== Spécialité: ==

Nouveau calibre extra-plates 19 lig.

25/12 hauteur, à secondes, avec 2 roues façon ancre.

Articles très avantageux, avec aiguillage breveté. 6189

Fabrique d'horlogerie E. D. HUGI à Loveresse (près Reconvilier)

Spécialité: Ebauches, finissages et mouvements marchant, 18 lig. cylindre, hauteur 28/12^{mes}, verre et savonnette, bascule, façon vue et à vue, à ponts et 3/4 platine, à tirette et poussette. H 5909 J

Interchangeabilité absolue. — Qualité garantie.
Prix avantageux.

PETER ROTH LYSS (Suisse)

Fabrique de Pierres fines en tous genres pour l'Horlogerie
en qualité soignée H 30037 C 5646

RUBIS — SAPHIR — GRENAT

CH. SANDOZ-MORITZ & Co

TAVANNES-SUISSE

Bureau technique et ateliers de mécanique de précision

Avec notre nouvelle machine

à mettre les balanciers d'inertie

une ouvrière peut en produire

2000 pièces en 10 heures,

en une bien meilleure qualité que les 1000 pièces produites avec mille peines à la main.

➡ Messieurs les Fabricants d'horlogerie peuvent voir cette machine en ordre de marche chez nous et sont priés d'apporter de leurs balanciers pour leurs essais. H 6050 J 6007

Téléphone: Tavannes N° 22.

S. Fell-Däeler

H 1020 U

Bienne

5953

FABRIQUE DE PIERRES POUR L'HORLOGERIE

Spécialité de pierres soignées en grenats,
Moyennes et échappements.

Installation moderne. — Prix avantageux.

A. Maurer & C^{ie} HORLOGERIE SOIGNÉE

90, Rue Léopold Robert, La Chaux-de-Fonds

Spécialité: Montres **ancres**, **extra** et **ultra** plates pour hommes et dames, l'épines et savonnettes

Calibres spéciaux à seconde, grandeur 9 à 20^{mm}, hauteur dep. 7 à 22 1/2
5973 Prix **avantageux** et qualité **garantie**. H 30045 C

Fabrique de décoration et terminage
de boîtes de montres

Se recommande

Prix avantageux.

Robert Fahrni

H 1408 U

56, rue Centrale

6186

BIENNE

La Fabrique Ruedi & Krügel, à Travers

livre à de bonnes conditions de prix, tous les genres de

Pierres fines pour l'Horlogerie

et l'Industrie électrique, en grenat, rubis et saphir.

H...N

Entreprises par grandes séries.

6071

Interchangeabilité absolue pour pivotage sur jauge

Exportation.

Téléphone.

Commission.

ORIS TERMA

Manufacture d'Horlogerie de Hölstein

Cattin & Christian

Fabrique centrale: Hölstein-Bâle

Fabrique succursale

HOLDERBANK (Soleure)

Fabrique succursale

COMO (Italie)

Tous les genres Roskopf

Véritable « H. Roskopf & Co Patent »

Réveil cylindre « Cinéma »

8 jours ancre « Terma »

La meilleure source pour ces articles □ □ □ □

□ □ □ □ La plus grande production connue

➡ NOUVEAU ➡

Montre Roskopf avec cadran radio-lumineux

On est prié d'adresser

la correspondance à la fabrique centrale à Hölstein

Adresse télégraphique: Oris Hölstein (Suisse)

Code télégraphique: Liebers

H 30032 C 5184

Téléphone.

LUCIDA

CINEMA

Fabrique d'Horlogerie compliquée

Walter Meylan

4, rue Jacot Brandt, 4, La Chaux-de-Fonds

Répétitions à quarts et minutes

H30018 C

système à tirages et poussoirs-silencieux

3908

Chronographes - Carillons - Quantièmes - Automates

CONCERTO

Nouveautés: Répétitions quarts et minutes

17 lignes, extra plates

déposé

Téléphone 713

—0—

Rhabillages